

Bruksela, 19 listopada 2018 r.
(OR. en)

13824/18

COASI 259
ASIE 60
CFSP/PESC 1051
CSDP/PSDC 661
RELEX 968
COHOM 144
COTER 161
DEVGEN 212
WTO 295
MIGR 191
TRANS 553
CLIMA 226
CONOP 105
COPS 435

WYNIK PRAC

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Delegacje

Nr poprz. dok.: 13822/18

Dotyczy: Pakistan
– Konkluzje Rady (19 listopada 2018 r.)

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie Pakistanu w wersji przyjętej przez Radę na jej 3652. posiedzeniu, które odbyło się w dniu 19 listopada 2018 r.

Konkluzje Rady w sprawie Pakistanu

1. UE z zadowoleniem przyjmuje fakt, że w lipcu 2018 roku przeprowadzono wybory, pomimo niesprzyjających warunków. UE wyraża uznanie dla usprawnień wprowadzonych do ram prawnych dotyczących wyborów, zgodnie z niektórymi zaleceniami unijnej misji obserwacji wyborów z 2013 r. (EOM). UE wyraża jednak ubolewanie z powodu tego, że unijna misja obserwacji wyborów z roku 2018 nie mogła wykonywać swojego mandatu w sposób zadowalający. UE zachęca władze Pakistanu do uwzględnienia sprawozdania końcowego z unijnej misji obserwacji wyborów z 2018 roku oraz zawartych w nim zaleceń dotyczących zaradzenia stwierdzonym niedociągnięciom i usprawnienia systemu wyborczego.
2. UE jest skłonna do współdziałania z nowym rządem Pakistanu i wspierania jego starań na rzecz dalszego prowadzenia reform społecznych i gospodarczych, zapewniania dostępu do kształcenia oraz rozwiązywania problemów ubóstwa i nierówności poprzez dobre sprawowanie rządów i poszanowanie praworządności.
3. Propagowanie praw człowieka i praworządności oraz ich ochrona stanowią zasadnicze elementy zaangażowania UE w Pakistanie. Rada apeluje do Pakistanu, by spełniał swoje międzynarodowe zobowiązania i dokładał wszelkich starań w tym względzie. UE zwraca szczególną uwagę na kwestię wolności religii lub przekonań, nadużyć przepisów prawa o bluźnierstwie, kwestię wolności wypowiedzi i mediów, kurczącej się przestrzeni dla społeczeństwa obywatelskiego, praw ludzi należących do mniejszości, oraz kwestię pełnego korzystania przez kobiety i dzieci z przysługujących im praw człowieka. UE zachęca rząd do pełnego przestrzegania i ochrony praw człowieka. Sprawnie działające społeczeństwo obywatelskie i środowisko akademickie odgrywają istotną rolę w propagowaniu i wspieraniu demokratycznego, przejrzystego i rozliczalnego społeczeństwa. UE zdecydowanie wzywa Pakistan do przywrócenia moratorium jako pierwszego kroku w kierunku zniesienia kary śmierci. UE będzie nadal wspierać Pakistan w realizacji jego zobowiązań w zakresie praw człowieka, wzmocnienia demokracji i poszanowania praworządności.

4. UE pozostaje także ważnym partnerem Pakistanu w dążeniu do zrównoważonego rozwoju. W związku z tym UE uznaje istotną rolę (międzynarodowych) organizacji pozarządowych i ich wkład w realizację szerszego celu, jakim jest uczynienie społeczeństwa pakistańskiego takim, w którym wszystkie głosy mogą zostać wysłuchane. UE z niepokojem stwierdziła, iż nałożono restrykcje na kilka (międzynarodowych) organizacji pozarządowych działających w ramach projektów współpracy w Pakistanie, i zachęca rząd Pakistanu do znalezienia rozwiązania ułatwiającego rejestrację tych organizacji i umożliwiającego im prowadzenie działalności.
5. Jako jeden z najważniejszych partnerów handlowych Pakistanu UE jest przekonana o potrzebie dywersyfikacji przez niego eksportu, by zmaksymalizować wartość dodaną systemu GSP+ i jego pozytywny wpływ na gospodarkę tego państwa. Istotne postępy w realizacji 27 konwencji międzynarodowych wchodzących w zakres systemu GSP+ są nadal niezbędne, by w dalszym ciągu można było stosować wobec Pakistanu system taryf preferencyjnych. Jeżeli chodzi o warunki handlu i inwestycji, UE zachęca Pakistan do rozwiązania utrzymujących się problemów strukturalnych i do ułatwienia prowadzenia działalności gospodarczej. Priorytetem powinno być zapewnianie zagranicznym podmiotom gospodarczym i inwestorom równych warunków działania w Pakistanie.
6. UE pragnie zacieśniać współpracę w dziedzinie bezpieczeństwa i obrony i stwierdza z zadowoleniem, że wznowiono dialog na ten temat oraz przeprowadzono coroczne dialogi na temat zwalczania terroryzmu oraz nieprolifracji i rozbrojenia. Rada podkreśla znaczenie podjętego przez Pakistan na wysokim szczeblu zobowiązania do współpracy z Grupą Specjalną ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy, zwłaszcza za pomocą planu działania, który ma zostać wdrożony do września 2019 roku, oraz do usprawnienia i wdrożenia polityk dotyczących zwalczania finansowania terroryzmu i przeciwdziałania praniu pieniędzy. UE zachęca także Pakistan do dążenia do osiągnięcia możliwie najwyższych standardów bezpieczeństwa jądrowego i jądrowego bezpieczeństwa fizycznego, a także do odgrywania konstruktywnej roli w wielostronnych rozmowach o rozbrojeniu, oraz do ratyfikowania lub przystąpienia do traktatów i inicjatyw dotyczących nieprolifracji, takich jak Traktat o całkowitym zakazie prób jądrowych.

7. Rada podkreśla ogromną wagę, jaką przywiązuje do pogłębionej współpracy z Pakistanem w dziedzinie migracji, w szczególności by poczynić postępy w kwestii przyspieszonych powrotów i readmisji, ponownej integracji osób, które powróciły, oraz walki z przemytem migrantów i handlem ludźmi – co uzgodniono w umowie o readmisji między UE a Pakistanem, która powinna być skutecznie realizowana. Przyjmując do wiadomości wypowiedź premiera Pakistanu z września 2018 roku, Rada zachęca Pakistan do podjęcia konkretnych kroków w celu poprawy statusu prawnego uchodźców afgańskich przebywających na jego terytorium. UE popiera kompleksowe podejście do sytuacji wysiedlonych obywateli Afganistanu, które jest zgodne z prawem międzynarodowym i zapewnia pełne poszanowanie praw człowieka.
8. UE oczekuje na dalszą współpracę z Pakistanem we wspieraniu obejmującej wszystkich współpracy regionalnej, także za pośrednictwem Południowoazjatyckiego Stowarzyszenia na rzecz Współpracy Regionalnej (SAARC). UE zdecydowanie zachęca Pakistan do wzmożenia jego zaangażowania w realizację konstruktywnych inicjatyw na rzecz wspierania pokoju w Afganistanie i do intensywniejszej współpracy z krajami sąsiadującymi, co przyczyni się do stabilności w regionie. Pakistan musi zapewnić, by jego terytorium nie było wykorzystywane jako bezpieczna przystań przez organizacje terrorystyczne i należące do nich siatki. UE z zadowoleniem przyjmuje dwustronne ustalenia między Afganistanem a Pakistanem oraz inicjatywy mające na celu wspieranie dialogu między władzami religijnymi obu krajów; UE apeluje także o realizację afgańsko-pakistańskiego planu działania na rzecz pokoju i solidarności. Mająca się odbyć w dniach 27 i 28 listopada 2018 r. w Genewie konferencja ministerialna – chociaż skupia się na rozwoju Afganistanu i reformach sprawowania rządów – stanowi dogodną okazję do tego, by Pakistan potwierdził swoje polityczne poparcie dla pokoju i stabilności w Afganistanie. Oprócz tego UE apeluje do Pakistanu i Indii o wznowienie dialogu dwustronnego, by w pokojowy sposób rozwiązać wszystkie nierozstrzygnięte kwestie.
9. Zgodnie z konkluzjami Rady z października 2018 roku pt. „Łącząc Europę i Azję” UE oczekuje na współdziałanie z Pakistanem w kwestii zrównoważonej łączności jako pozytywnego wkładu w stabilność, dobrobyt i rozwój w regionie. Rada podkreśla znaczenie propagowania łączności, która jest zrównoważona w aspekcie środowiskowym, społecznym i podatkowym, a także kompleksowa i oparta na przepisach, oraz tworzenia dobrej jakości infrastruktury opartej na międzynarodowych normach.

10. Rada dostrzega podatność Pakistanu na zmianę klimatu i zachęca jego rząd do wzmożenia starań na rzecz całkowitego i szybkiego wdrożenia Porozumienia paryskiego.
 11. UE oczekuje na możliwość wzmocnienia struktury swojego zaangażowania w Pakistanie, przez podpisanie nowego strategicznego planu zaangażowania między UE a Pakistanem w najbliższym dogodnym czasie. Rada zwraca się do Wysokiego Przedstawiciela i do Komisji Europejskiej o składanie regularnych sprawozdań z realizacji tego planu.
-